



**Vážení spoluobčania,  
v dňoch 13. - 15. augusta  
sa bude v našom  
meste konať  
IV. Svetové stretnutie  
Turzovčanov a ich  
potomkov**

Účasť mnohých významných osobností, rodákov, prominentov spoločenského a politického života, umelcov a športovcov, to je iba jedna strana mince, ktorou bude Turzovka odmenená za svoju svetovosť. Tá druhá strana mince, na ktorej je vyznačená hodnota, sú jej občania. Všetci, ktorí v Turzovke žijú a pracujú, sa v auguste 2010 stanú domácimi pánmi, hosťiteľmi. Na nich záleží, či budú hosťiteľmi dobrými a váženými, alebo svoju šancu premrhajú nezáujmom o dianie v meste. Organizátori IV. Svetového stretnutia veria, že tých prvých bude omnoho viac.

Práve na nich sa obraciam, aby pomohli naplniť všetky očakávania, vkladané do tohto stretnutia. Aby svoje príbytky, domy, sídla firiem, budovy a ich okolie, verejné priestranstvá, ulice a všetko, čo ako prvé uvidí oko návštevníka, uviedli do stavu, čo všetkých hosťov presvedčí, že Turzovčania vedia byť skutočne svetoví. Aby čas, zostávajúci do pripravovaného stretnutia, využili zmysluplne a vykonali práce, ktoré doteraz odkladali.

Očakávame tiež, že domáci budú na stretnutie pozývať celé svoje rodiny a že ich pozvú nielen k sebe, ale že s nimi navštívia všetky programy a podujatia, čo sa pre nich pripravujú. Že svojim blízkym a známym na Slovensku i v ďalekom svete podajú správu o tom, že práve v polovici augusta roku 2010 je najprihodnejší a najvhodnejší čas navštíviť rodnú obec, rodné Kysuce.

Chceme, aby si všetci uvedomili, že to, čo zdanlivo robíme pre iných, robíme vlastne pre seba. Aby naše mesto rástlo do krásy, aby sa nám v ňom spoločne dobre a príjemne žilo. Po každom doterajšom svetovom stretnutí zostali v meste trvalé hodnoty v podobe účelových stavieb, pamätných tabúl, pomníkov, verejnej zelene, upravených priestranstiev, príjemných spomienok...

Spojme svoje sily aj teraz, aby štvrté stretnutie rodákov bolo znova svetové. Pretože práve v tom je ich duch, poslanie a v tom je ich zmysel.



**Pozvanie na dni 13. - 15. augusta 2010**

**„Príďte všetci, ktorí ste si rodnú obec uchovali v pamäti spolu  
s najkrajšími spomienkami na mladosť.“**

**Invitation for the days of the 13<sup>th</sup> - 15<sup>th</sup> of august 2010**

**„Please come all of you who keep your native place in memory with the most wonderful  
remembrance of your youth.“**

Občianske združenie  
Spolok priateľov Turzovky  
Samospráva mesta Turzovka



# V tomto roku oslávime 430. výročie prvej písomnej zmienky o Turzovke – o osade Predmier...

reductum Partis Hungaricae  
sub A. C.  
Inquisitio per Regium et Capitulum Homines pro par-  
te Joannis Czuneged et 1580. peracta, ex qua patet:  
1) Montes Beskidi inter Regnum Hungariae, Poloniae et  
Cislejcie Metales esse, et signanter:  
2) Loca predmier, Olesna, Milleffer, Korosinovec, Porcna  
Martov, na zhradenicane, et pochodita pro Metis designari.  
3) Montem Echodita inter Hungariam, Poloniae et  
Cislejcie distinctum esse, Metavgy, a Poloniae per Montes Na-  
zagattor, Niesera, Homolka, Araniene, Cispne, Moravitz  
Magura, Brijtlop, Laca et reliqua decurrere.  
4) Litora Montium Beskidi ad Hungariam propendentia  
inter Litora, et riva decurrentes eo pertinere.



## Kam do histórie siahajú korene Turzovky?

Dátum prvej písomnej zmienky o ktorejkoľvek obci predstavuje v jej dejinách významný míľnik. Prvá písomná zmienka je dátum, kedy sa daná lokalita prvýkrát spomína v zachovaných písomných prameňoch. Spravidla sa rok prvej zmienky a rok vzniku obce nezodpovedajú, hoci by sa našli aj výnimky. Donedávna sme toto tvrdenie vzťahovali aj na Turzovku, pretože rok vzniku obce 1598 bol zároveň dátumom prvej písomnej zmienky o nej. Ukázalo sa však, že v otázke prvej písomnej zmienky, ako sme ju poznali aj z

prvej monografie o našom meste (TURZOVKA 1598 – 1998) treba pristúpiť ku korekcii. Za ňu treba považovať zmienku o Predmieri, ktorý bol pôvodne dlhopoľskou osadou. Sezónne bol osídlený najmenej od polovice 16. storočia a približne na prelome 70. a 80. rokov 16. storočia sa charakter osídlenia zmenil na trvalý. Dôležitým momentom bol príchod valašského obyvateľstva do starších, materských obcí, odkiaľ sa neskôr dostali do dovtedy riedko osídlených oblastí na hornom toku rieky Kysuce. Tieto hospodársky nevyužitú územia poskytovali valašským

pastierom vhodné podmienky pre ich spôsob života. V osídlení Turzovky zohrali významnú úlohu valasi z Dlhého Poľa a valasi z Diviny – Novej Dediny. Tí sa výraznou mierou pričínili o trvalé usadenie obyvateľstva v tejto oblasti. Ďalší výskum potvrdil tiež používanie dvoch názvov obce – Predmier a Turzovka a dokonca aj súbežné využitie tretieho názvu, Kysuca. Všetky tieto nové poznatky vyjdú aj v knižnej podobe v publikácii TURZOVKA KRÍŽOM KRÁŽOM, vydané v tomto roku k IV. Svetovému stretnutiu Turzovčanov a ich potomkov. Vtedajšia

Turzovka bola založená Jurajom Thurzom v roku 1598 na mieste pôvodnej dlhopoľskej osady Predmier, od ktorej prevzala svoj druhý názov. Zo skrátenia názvu Predmier nad Kysucou vzniklo tretie, pre Turzovku používané pomenovanie, Kysuca. Keďže Predmier v roku 1580 dnes už považujeme za trvale osídlenú osadu, čo je v spomínanej publikácii dostatočne dokázané písomnými a onomastickými prameňmi, prvá písomná zmienka o Turzovke, sa oproti doteraz prezentovanej, posúva o 18 rokov viac do minulosti, do roku 1580.



**TURZOVKA (zľava): na začiatku minulého storočia, v 50. rokoch minulého storočia a v roku 2009 – zrekonštruovaná Jašíkova ulica a nové Námestie Juraja Thurzu**



### Koľko zaplatíme za dane a odpady v roku 2010

O nezvyšovaní sadzieb daní a poplatkov pre občanov mesta Turzovka pre rok 2010 svedčia schválené sadzby, ktoré uvádzame v tabuľkách:

Orná pôda – Turzovka	0,1434 eur x 0,40% = 0,0005736 eur
Turkov	0,0637 eur x 0,40% = 0,0002548 eur
Trvalé tráv.porasty – Turzovka	0,0258 eur x 0,40% = 0,0001032 eur
Turkov	0,0182 eur x 0,40% = 0,0000728 eur
Záhrady, zast.plochy – Tka	2,12 eur x 0,60% = 0,01272 eur
Turkov	2,12 eur x 0,40% = 0,00848 eur
Stavebné pozemky	21,24 eur x 0,60% = 0,1274 eur
Lesy, rybníky	0,1161 x 0,40% = 0,000464 eur
Ostatné plochy	2,12 eur x 0,60% = 0,01272 eur
Rodinné domy - Tka	0,100 eura/m <sup>2</sup>
Turkov	0,085 eura/m <sup>2</sup>
Drobné stavby – Tka	0,085 eura/m <sup>2</sup>
Turkov	0,072 eura/m <sup>2</sup>
Chaty	0,300 eura/m <sup>2</sup>
Garáže	0,350 eura/m <sup>2</sup>
Priemyselné stavby	0,850 eura/m <sup>2</sup>
Priestory na sklady, administr.	1,300 eura/m <sup>2</sup>
Ostat.stavby	0,350 eura/m <sup>2</sup> 0,140 eura/m <sup>2</sup> pre FO
Zvýš. za posch.	0,05 eura/m <sup>2</sup> za každé posch.
Byty	0,250 eura/m <sup>2</sup>
PES	Rod.domy 10 eur/ks – 5 eur/ks
	Byt.domy 35 eur/ks

Poplatok za odpad – RODINNÉ DOMY		Frekvencia odvozu odpadu			
Typ zbernej nádoby /objem v l/	1x/4 týždne	2x/mesiac	30x/rok	52x/rok	
110 l / 2,75 eur/vývoz/	33 eur	71,50 eur	82,50 eur	143 eur	
120 l / 3 eur/vývoz/	36 eur	78 eur	90 eur	156 eur	
140 l / 3,50 eur/vývoz/	42 eur	91 eur	105 eur	182 eur	
240 l / 4,50 eur/vývoz/	54 eur	117 eur	135 eur	234 eur	

Poplatok za odpad – PODNIKATELIA A ORGANIZÁCIE		Frekvencia odvozu odpadu			
Typ zbernej nádoby /objem v l/	1x/4 týždne	2x/mesiac	30x/rok	52x/rok	
110 l / 5,06 eur/vývoz/	65,78 eur	128,70 eur	148,50 eur	257,40 eur	
120 l / 5,52 eur/vývoz/	71,76 eur	140,40 eur	162 eur	280,80 eur	
240 l / 11,04 eur/vývoz/	143,52 eur	280,80 eur	324 eur	561,60 eur	
1100 l / 25,30 eur/vývoz/	328,90 eur	629,20 eur	726 eur	1258,40 eur	

Poplatok za odpad – BYTOVÉ DOMY					
Počet osôb	1	2	3	4	5
Výška ročného poplatku	16,43 eur	32,86 eur	49,29 eur	65,72 eur	73,93 eur
	494,90 Sk	989,90 Sk	1484,90 Sk	1979,80 Sk	2227,20 Sk

Poplatky za odpad a daň za psa budú občania platiť v hotovosti alebo prostredníctvom POS terminálu v Klientskom centre už od 4.1.2010 do 31.1.2010. Ak chcú využiť vývoz 1x/4 týždne (len pre domy s ekologickým vykurovaním) – pri platení poplatku musia predložiť zúčtovacie faktúry za plyn alebo el. energiu za predchádzajúce zúčtovacie obdobie. Bez hodnoverného dokladu nebude možné čer-venú nálepku vydať.

### OZNÁMENIE MESTA TURZOVKA

MESTO TURZOVKA,  
Jašíkova 178, 023 54 Turzovka,  
IČO: 00314331 v zmysle zákona č.  
138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zmien  
a noviel ponúka svoj majetok so zámerom:

- Obchodná verejná súťaž (§ 9a, ods.1a)
  - Budova č.s. 14 a pozemok pod zastavanou časťou, parc. CKN č. 305/7, druh pozemku – zastavané plochy a nádvorí o výmere 129 m<sup>2</sup>
  - Garáž č.s. 519 a pozemok pod zastavanou časťou, parc. CKN č. 305/8, druh pozemku – zastavané plochy a nádvorí o výmere 29 m<sup>2</sup>, vedenom na liste vlastníctva mesta č. 1341 Nehnuteľnosti sa nachádzajú v katastrálnom úrade Turzovka, mestská časť Turzovka – Stred.

**Podmienky obchodnej verejnej súťaže budú zverejnené na:**

- úradnej tabuľi pred sídlom vyhlasovateľa: Mesto Turzovka, Jašíkova 178, 023 54 Turzovka, prípadne osobné nahliadnutie účastníka na Mestskom úrade, oddelení fin. manažmentu a správy majetku v Turzovke
- internetovej stránke vyhlasovateľa: www.mesto-turzovka.sk

**Upozornenie:**

- Prevod nehnuteľnosti podlieha schváleniu v Mestskom zastupiteľstve Mesta Turzovka
- Náklady spojené s vypracovaním znaleckého posudku bude znášať kupujúci.
- Kontaktná osoba: Mgr. Anna Hrtúsová, referent správy majetku mesta Turzovka, telefónny kontakt: 041/420 93 21